

## GAZETA WIEYSKA.

*Praca wszystko zwycięża.*

w Warszawie dnia 5. Września Roku 1817.

*Co stoi na przeszkodzie powszechnemu zaprowadzeniu gospodarstwa płodozmiennego? (Rzecz napisana przez Pana H. G. Hasse. — W. z p. p. F. Pohl.)*

Polnik strzegący się zastanowienia, rozwagi i światła w względzie gospodarczym, postępujący owszem iedynie koleją dawnością zwyczaju utorowaną, mniema że gospodarstwo tróypolne u nasprawie powszechne, to jest, podział gruntów na dwa obroby i odlóg, zmierza do uzyskania ile możności nayobfitszych zbiorów zbożowych przy stosunkach w iakich się dzisiaj włości nasze znajdują. Dla tego też bezwzględny na wszelkie inne okoliczności poczytuje gospodarstwo takie zanaylepsze i naykorzystnieysze; głównym albowiem przedmiotem usiłowań iego jest pomnożenie iak naywiększe plonów zbożowych, które łatwo spieniężyć, zachować i odstawić można. Gospodarstwo takie zdaie się także naypożyteczniyszem

dla kraiu całego, mając'w celu uprawianie zboża na nayrozleglejszych przestrzeniach, owego to do zaspokoienia pierwszych potrzeb i utrzymania mieszkańców naynieodzowniejszego produktu, którego pomnażanie tém potrzebnieyszem bydz wykazuje się, gdy pomniemy, że ludność nie uszczuplać się, lecz codziennie wrastać powinna, jeżeli onę, krwawa i z olbrzymiém natężeniem prowadzona woyna, lub morowe niewytępi powietrze.

Gdy atoli gospodarz nieuprzedzony przekonywa się, że w gospodarstwie takim objawia się ponaywiększey części niedostatek potrzebnego nawozu i paszy zielonęy, że wielkie na zasięw zboża przeznaczone obszary nie wszędzie przyzwoicie użyznione bydz mogą, że rola wysilona wydawaniem ciągłym zbóż obeysć się niezdola bez znacznych zbiorów siana i rozległych pastewników na utrzymanie stosowney obo-



ry; zważywszy wszystkie te okoliczności, przekonujemy się że gospodarstwo takie nie jest jeszcze naydoskonalszém. Aby przeto w włościach cierpiących niedostatek łąk samorodnych zaprowadzić stosunek przyzwoity między zbiorem zbóż a inwentarzem, przeplatają zasiewy zbożowe uprawą traw i warzyw paszowych. Gospodarstwo takie zowie się płodozmienném, które w uzyskaniu dochodu z ziemi niewątpliwie korzystniejszém, byź musi; grunta bowiem nie są w periodycznój zostawiane nieczynności, miejsce odłógów zastępują tu zasiewy warzyw i roślin na paszę, w celu przywrócenia soków pożywczych i wyciszczenia roli wyciężonyj plonem zbożowym i zarosłej chwastami, żadna odnoga gospodarstwa nie jest tu zapomniana wszystkie owszem wspierając się nawzajem dążą zgodnie i skutecznie do zapewnienia ile możności naywiększój produkcji która głównym przedmiotem rolniczego zawodu byź powinna. Taki skład gospodarstwa istnie także w Anglii, gdzie ziemia na kilkorakie podzielona obroby, zaprowadzony stosunek przyzwoity między sieybą zbóż a uprawą łąk sztucznych i względ naysejszyszy na wszelkie okoliczności miejscowe przyczynia się skutecznie do pomnożenia produkcji, udoskonala uprawę gruntu, znosi odłóg mało znaczące zapewniający korzyści, pracę i przemysł rolnika nayobfitszym wynagradza dochodem. Podobnie gospodarstwo płodozienne zaprowadzili nowsi Eko-

nomowie w Niemczech. Rozszerzenie i zalecenie onego winniśmy szczególniej Radcy Stanu *Thaër* z Moezylina, on to połączając światłą i gruntowną teorią z licznymi doświadczeniami wykazuje naydokładniej użyteczność i potrzebę poznania owęj metody i zaprowadzenia onęj stosownie do możności którą wskaże każdemu znajomość bliższa gruntu, położenia i wszelkich okoliczności miejscowych. Połączył on skład niemiecki z angielskim i utworzył nowy gospodarowania sposób, którego użyteczność codziennymi stwierdza się doświadczeniami a potrzeba prawie powszechnie poczuwać się daie; iakoż żadney niepodpada wątpliwości że i u nas w wielu okolicach zaprowadzonem byźby powinno. Przychylając się atoli do naśladowania korzystney nowości, mieymy zawsze tę prawdę na względzie, że iak ślepe zawierzanie zwyczajom powagą czasu stwierdzonym opaznia lub tamnie zupełnie postępek ku doskonałości, tak też nie rozważne ustępowanie z kolei dawniejszój i zagorzałą przywieżywanie się do tego wszystkiego co samą tylko zaleca się nowością, gospodarstwo na zupełny upadek narazić może. Niech więc zawsze w zaprowadzeniu zmian w rolnictwie naszym przewodniczy nam rozważa i doświadczenie, a towarzyszy umiarkowanie, wytrwałość i względ na wszystkie otaczające nas stosunki.

Lecz czas już od uwag ogólnych przejść do zamierzonyj w tém piśmie osnowy: to jest, do wykazania



przeszkód w zaprowadzeniu gospodarstwa płodozmiennego.

Przeszkody miejscowe mogą być tak liczne jak rozmaity bywa gatunek, posada i podział gruntu. Usunąć je można, jeśli trudy i koszta na to położone obfity zysk wynagradza i jeśli urzędnia krajowe do działań takowych w pomoc przychodzą albo przynajmniej onych nie tamują; w razie zaś przeciwnym usiłowania wszelkie byłyby daremne i nosiłyby cechę dziwactwa.

W ogólności biorąc, przeszkody są następujące:

1.) Upředzenie się za dawniejszym trybem gospodarowania. „Mój „ocięć, dziad i pradziad tak gospodarowali, po cóż mam zaprowadzać „coś nowego nad czém namozoli- „wszy się, znów będę musiał do da- „wnego wrócić sposobu! syn mój „i następca zrobi urzędnia iakie „mu się zdawać będą, co do mnie „nie długo już pożyję! wreszcie gdy „urzęć że inni takie zaczną i zapro- „wadzą gospodarstwo; póyde za ich „przykładem.” Tak prawie przemawia każdy, co zamiłowawszy w działaniu nałogowém, lęka się że tak powiem korzystać z codziennego postępu wiadomości ludzich.

2.) Nieufność zględem nowości z iaką spoglądamy zwykle na zmiany tego rodzaju; w początkach bowiem nie znamy ich dobrze i nie jesteśmy pewni o ich skuteczności, bardzięć się przeto skłonnemi popoczujemy do ganienia i wyśmiewania aniżeli do chwalenia i naśladowania tego wszystkiego cokolwiek

z dawnęć zbacza kolei. Z poszanowaniem wspominając czasy przeszłe zdaie nam się rzeczą prawie niepodobną abyśmy poprzednikom naszym zupełnie dorównać cóż dopiero onych w czémkolwiek przewyższyć zdołali. Wszakże i oni mogli wpaść snadnie na podobne odkrycia i byłiby pewnie takżeć poczynili urzędnia gdyby one istotne zapowiadały korzyści. Bardzięć atoli nad tę obawę odstręczają niektóre nieszczęśliwe przykłady na rolnikach którym się może dla braku wytrwałości, lub innęć nam nieznanęć przyczyny podobne niepowiodły urzędnia. Nayzgniejszą nareszcie szerczą nieufność ludzie w zaprowadzeniu nowości nierozsądnie gorliwi którzy podług źle zrozumianych zasad i przepisów dziwotwornie swoje urzędziwszy gospodarstwa na nich z dniem każdym coraz większą i głośną ponoszą stratę, nie przestają przecie podawać postępowanie swoje na wzór udoskonalonego gospodarstwa. Pisma zagorzalców takich sprawiają: że rolnicy zrażeni ich przesadzonemi i zmysłownemi doniesieniami, niechęć potém nayzbawienniejszym nawet zawierzać poradom.

3.) Ow zarzut: że grunt i klima nasze nie iest angielskiém, tam przeto używany gospodarowania sposób iest ziemi naszęć przeciwny; wszakże przy zwykłym naszym rolnictwie, obfitujemy w zboża tak dalece iż zaopatrujemy w nie inne nawet ulepszoném gospodarstwem szerczące się narody. Zadnęć zaisie nie podpada wątpliwości, że posada



angielska znacznie się różni od naszej, ziemia jest tam niewdzięczniejszą, którą z wielkim móżolem pracowity rolnik ulepsza; stara on się naybardziéy o przysposobienie iak naywięcéy nawozu, mięsza różne gatunki gruntu, skrapia łąki, ogradza pola aby wiatr użyźnionego niewywiął piasku, powietrze jest tam mglistę i wilgotne, zima również dokuczliwa, przemysł iednak i praca tamiecznych rolników wszystkie te umiała pokonać zawady, tak dalece iż grunt tamieczny mniéy dobry i na mniéyszey roległości daleko obfitsze wydaie plony, i kiedy nasz wieśniak naynikczemniejszemi żyje płodami i znaczną część roku w doymniącym przepędza niedostatku, w włościach angielskich byt dobry pomiędzy ludem powszechnie spostrzegać się daie. Nie idzie zatém abyśmy ich niewolniczo we wszystkiém naśladować mieli, niroduzucamy przecie tego, co i u nas z znaczną korzyścią zaprowadzoném bydz może. Takim zaiste jest gospodarstwo płodozmienne; zmierza ono do zabezpieczenia od głodu dość często włościanom naszym poczuwać się daiącego, do upowszechnienia dobrego bytu i wyżywienia trzy razy więcéy mieszkańców aniżeli ich dzisiai kray nasz posiada. Wreszcie iesli na zbożu zbywać nam nie będzie, uprawiamy inne kosztowniejsze płody; nie przepominamy obydlie rogatém, o stadach koni, o gromadach owczych, które lubo są znaczném źródłém bogactwa narodowego, przecieź dotąd u nas nie-

zmiernie zaniedbane były; a przez zaprowadzenie gospodarstwa płodozmiennego skutecznie dźwignione bydz mogą.

4.) Uprzedzenie: „że wszelkie rośliny zarówno wycięzaią rolę, iednakowych potrzebuią soków pożywczych i one w iednakoweyze ilości ziemi wracaią.” Przecieź rzecz ta ma się zupełnie inaczej, iak o tém naydawniejsze przekonywaią doświadczenia: pszenica dwa razy na iedném zasiana mieyscu udać się nie może, lubi owszem grunt po konieczyńie, lnie i t. p. Proby na małych przestrzeniach dowiodły nawet że przy stosowném zachowaniu płodozmianów, w przeciągu 9, 12, 15, i 18 lat, rola raz tylko ieden gnoiona ciągle przecieź naypiękniejsze wydawała plony. Przykłady takie wskazał *Reichard* w Erfurcie, *Onley* anglik i niektórzy inni.

5.) Zarzut: „że wdobrach rozległych podobny skład gospodarstwa zaprowadzonym bydz nie może iedynie tylko ma mieysce w włościach pomniejszych w bliskości miast ludnych, gdzie i warzywa łatwo spieniężyć można”. Położenie ieograficzne i polityczne gruntu ma zaiste wpływ wielki na dochód zatém ina wartość onego, gdy atoli przy gospodarstwie płodozmienném inwentarz koniecznie powiększyć wypada a to dla osiągnięcia skutków takiego gospodarowania sposobu, którego celem jest: powiększenie płodności gruntu, pomnożenie nawozu, ciągle i doskonałe użycie onego dla utrzymania roli w nieprzerwaney



sile i żyźności, skoro na tę pomniemy okoliczność, poznamy pewnie bez zasadności owego zarzutu; zwiększona, bowiem znacznie konsumpcya w oborze, uwalnia od troski o zbycie płodów warzywnych.

6.) Zniostszy odłogi przybędzie  $\frac{1}{3}$  część gruntu do obrabiania, wypadnie przeto potrzeba o  $\frac{1}{3}$  część większą robocizny niżli w zwykłym dotąd gospodarstwie używaną była, co przecie przy niedostatku rąk roboczych niepodobną do wykonania zdaie się rzeczą. Przeszkodę tę już samą z siebie dość ważną, poczytamy za tém trudniejszą do przewyciężenia, pomnąc że w nowym składzie gospodarstwa uprawa winna być daleko doskonalszą niż dotąd; gdyż warzywa wymagają ziemi tak iak ogrodowa spulchnioną, takie przeto gospodarstwo może być jedynie na małej rozległości wykonanem, na przestrzeni bowiem ogromnej ukaże się potrzeba robocizny zbyt wielkiej, lubo o tyleż pomnoży się dochód z ziemi. Alie z drugiej strony uważać należy że przy gospodarstwie płodozmiennem znacznie powiększony inwentarz powiększy części na stajni utrzymywany obfitszego dostarczy nawozu; plony zatem niebędą już w stosunku do robocizny dziś używaną, wyda ie owszem mniejszą rozległość gruntu i przy mniejszej pracy; żadnej bowiem nie podpada wątpliwości że dobry nawóz zapewnia obfitsze żniwo, że ziemia świeżo zorana snadniej pługiem wzruszoną być może aniżeli odłóg chwastami zarosły, zbity deszczem, i wy-

schły na upale słonecznym, i że użycie maszyn stósownych i udoskonalenie pracy jest środkiem skutecznym do ułatwienia i zmniejszenia onę. Przybywającą trzecią część gruntu do obrobienia, możnaby także uważać za przestrzeń zyskaną, sprzedać ją lub kolonistami osadzić. Stósowny nakoniec podział pracy usunie rzsztę trudności; iakoż w czasie żniw żadnej niepotrzeba roboty około płodów warzywnych, zbiór zaś onych przypada dopiero po S. Michale w tenczas właśnie kiedy się pilny rolnik z sieybą ieseinną powiększą części ułatwił. Nieodstręczamy się przeto zawadami pierwiastkowemi, które w każdym prawie zawodzie z początku spotykać nas zwykły, iak tego oczewisty przykład mieliśmy przy zaprowadzeniu kartofli, przeciwko którym tak gorliwie w początkach postawaną, aż wreszcie dla szczęścia nayliczniejszej klasy ludu, dobra sprawa wszelkie przemogła trudności. Podobnie znalazło się wielu którzy wymównie, z zaprowadzenia koniczyny zgubne gospodarstwu naszemu zapowiadali skutki! o iakże przecie stała się korzystną i w wielu okolicach prawie nieodzowną! tak też i z gospodarstwa płodozmiennego wypłyną naysmyślniejsze skutki w okolicach gdzie one zaprowadzić można. Jednakże do tego żywięć i z większym natężeniem prowadzić się mającego gospodarstwa nie należy przystępować z pośpiechem niewczesnym to jest bez potrzebnej rozwagi lub bez fundusów pienię-



żnych, nietylko na zaczęcie lecz i na doprowadzenie do skutku zamiarów naszych; chociaż bowiem wspomniony tutaj gospodarowania sposób nieomylnie znaczne roku korzyści, te iednak nieukazają się natychmiast, dla utrzymania onych potrzeba koniecznie wytrwałości, poświęcenia wykładu gotowizny i pracy.

*Jakie zaprzęganie wołów iest naydogodniejszye i naylepiey odpowiadające celowi swemu? (Wyjęto z pisma peryodycznego pod tytułem Oekonomische Neuigkeiten und Verhandlungen.)*

W kraiu Austryackim i w Węgrzech znany iest naypowszechniey dwoiaki rodzaj zaprzęgu na woły to iest, używają iarzma drewnianego które się wołom na karki zakłada, lub też zapręgają ie za rogi przymocowawszy do nich drążek drewniany; zaprzęgi takowe służą zwykłe na parę bydła roboczego. W okolicach poziomych iarzmo, w stronach zaś górzystych iest zaprząg za rogi szczególniey upowszechnionym. Z zaprzęgu za rogi ta wynika dogodność, że spuszczczaiąc się z przykréy góry łatwo wstrzymywać woły i niemi podług upodobania kierować można; z tego względu uważamy że zaprząg ten, odpowiada zupełnie celowi swemu. Przeciwnie atoli, iесли mię spostrzeżenia w téy mierze czynione i własne doświadczenie nie mylą, sądzę że kiedy głowy wołów w pewnym odstepie rzemieniem lub też powrozem za rogi

tak są do drążka przymocowane że ciągle w iednym kierunku i odstepie zostawać muszą, takim więc zamowaniem wolnego poruszenia głowy tamuię się oraz snadne poruszanie ciała całego, a tém samem przez zaprząg za rogi opóźnia się o iedną piątą czasu ich ciągnienie. Oczywistą tudzież iest rzeczą, że w takim zaprzęgu pociąg wołów rzadko ciągłym i iednostaynym bywa częstokroć go owszem same woły bezpośrednio tamuią; skoro bowiem wół potknie się, lub głębiey nogą którą zapadnie, skoro iednemu z nich nierówność miejsca, bryła lub kamień, zawadza, on idąc niedogodną koleją lub przestępując zawadę zmienia swoją postawę i kierunek i nie tylko sam nieciągnie ale przerywa oraz pociąg idącego z nim w parze; iest to niezbędnym skutkiem zaprzęgu za rogi, gdy bowiem para wołów do iednego drążka iest przymocowaną wszelkie poruszenia są im za wspólne. Jest tedy praktycznie dowiedzioną rzeczą, że gdy są woły za rogi zaprzęzone, natenczas czyli to wół który potknie się, zboczy, czyli to, skórzéy albo też leniwéy postępuje, zawsze drugiego za sobą pociąga, ma zatem na niego wpływ wielce szkodliwy.

Wielu atoli zgadza się na to, że woły siłę naywiększą w głowie ma; co iezeli tak iest, tém bardziey zaprząg takowy zdaie mi się niestosownym, niedozwala albowiem wołom wygodnie cały używać siły. Sądzę przeto, że inaczéy sporządzony zaprząg na głowę, na każdego wołu



oddzielny, nie przeszkadzający bynajmniej do wygodnego natężania siły, byłby zupełnie odpowiadający przeznaczeniu swemu, a zatem pierwszeństwo przed innymi otrzymać by powinien.

Lecz iestże sprawiedliwe to mniemanie, że wół największą się w łbie posiada? Nieprzywiązuemyż może za nadto wiary do tego mniemania z powodu że się wół zwykle głową to iest rogami swoim przyrodzonym orężem broni? niewiedziemyż przecie że wołami w iarzmo zaprzężonemi ogromne ciężary dostawiane bywają? co do mnie wyznać muszę że w iarzmie i w zaprzęgu na głowę woły wielki ciężar przewożące widziałem. Z tém wszystkiem wiemy że w iarzmie głowa zupełnie iest wolną i nieczynną, tu tedy ciągnie wół iedną częścią ciała to iest karkiem i iak mi się zdaie nim tylko wyłącznie dźwiga, część bowiem iarzma spadająca na piersi i szyi dotykająca się, nie iest bynajmniej do pociągu przydatną, służy iedynie do zatrzymania wołu w iarzmie. Dla tego też widziemy czasem iak wół zupełnie sobie kark otrze i zrani co częstokroć bywa winą źle urządzonego iarzma. Niewątpliwą rzeczą iest że niemasz tańszego zaprzęgu nad iarzmo; alieć oraz przeczyć niemożna, że iarzmo i do kierowania i do pociągu zbyt iest niezgrabne, iest ono zaiste wiernym obrazem narzędzia w owych starożytnych wynalezionego czasach kiedy człowiek po raz pierwszy, wołu

kark swój, pod iarzmo poddać przymusił.

Zważając że naykorzystniejsze w gospodarstwie użycie wołów iest do obrabiania roli, że przecie ich niesforność znacznie tę pracę utrudnia, że z powodu niedogodnych lub wcale do kierowania nieprzydatnych obudwu wzwyż wspomnianych zaprzęgów wół wiele sprawia mitręgi nim się iedną koleją postępować nałoży; że niemając dobrego do kierowania zaprzęgu trudno iest utrzymać zhukane woły kiedy im muchy dokuczają; widocznie więc wykazuje się potrzeba inakszego zaprzęgu, który by dla wołów i oracza był dogodniejszym, albo też przynajmniej, dowolne leycem kierowanie wołów zabezpieczał.

Zdaie mi się że przedmiot ten dla tego tyle był dotąd zaniedbanym, iż ciężko pocziwego znaleźć poganiacza; dla braku rąk owszem lada iakich ludzi do takię używano posługi; z tąd też pochodzi owe niegodziwe układanie, zanędnienie i znarowienie wołów pociągowych. Może zaprząg dogodniejszy, opatrzony w cugle, któremi by snadnie kierować można było, zapobiegłby temu nadużyciu; a iako bydło pociągowe przyzwyczaia się coraz bardziej do przewodnika który niem kieruje, spodziewać się więc należy, że zaprząg dogodniejszy posłużyłby do prędszego ułożenia wołów, zapobiegłby owę niesforność tak iżby niemi ziemię z daleko większym pospiechem i mniejszym trudem obrabiać można było, tudzież doglą-



dacze wolów przywiązali by się bar-  
dziej do bydła i z większą ochotą  
pełniliby swoją powinność. Gospoda-  
rze wiejscy zapowiadali już oddawna  
liczne korzyści i akieby w gospodar-  
stwie z sporządzenia dogodniejszych  
pociągów rokować nieleżało; powta-  
rzają też prawdę znawcy dzisiejsi,  
utwierdzając wnioski te najyasniey-  
szemi wywodami, na doświadczeniu  
nawet powiększemy części opierające-  
mi się; alie życzenia owych o dobro  
rolnictwa gorliwych mężów za-  
dnego dotąd niewzięły skutku, a to  
pewnie dla braku dobrych parobkow  
do takowey posługi. Przynajmniej  
niech nam się godzi na przyszłość  
lepszą tuszyć nadzieję.

Jakież w pełnocnych i południo-  
wych Niemczech znaczne już w téj  
mierze uczyniono postępy: powięk-  
szy części zaprzęgają tam woły w  
chomonta i leyce, który to po-  
ciąg iest dosyć tani, do sporządzenia  
łatwy i wielce obrabianie pola  
ułatwiający; zaprząg takowy dozwala  
nawet iednego tylko do pługa lub  
radła używać wołu i wszelką mitrę-  
gę niepodobną czyni. W Szlązku  
Austriackim i w górney Austrii uży-  
wają od lat wielu ulepszanego za-  
przęgu, życzyeby należało, żeby i  
inne okolice za tak zbawiennym po-  
sły przykładem.

*Czyli Berberis ma wpływ szkodliwy  
na zboże? (Z p. p. Oekonomische  
Neuigkeiten und Verhandlungen).*

Od wielu lat uważałem że na zna-  
cznym kawałku roli z ogrodem gra-

niczający zasiewane żyto ukazywało  
się aż do okwitnięcia najpiękniey-  
szem; po okwitnięciu atoli zdbło  
napadała rdza czerwona w końcu  
czerniejąca zupełnie. Kłosa były  
puste, i słoma psuła się tak dalece  
że za ledwo na podściółkę przydać się  
mogła. Szczególniejszą rzeczą było  
że zaraza ta padała iedynie na żyto  
i szerzyła się nawet na roli sąsiadów  
ogrodowi memu przyległy. Jeden  
z nich zaprzestał siać żyto w tém mie-  
scu i zboże inne żadnego niedozna-  
wało uszkodzenia \*). Sledząc przy-  
czyn tego wypadku dostrzegłem że  
pomiedzy polem a ogrodem były  
krzaki agrestu, porzyczek i berbe-  
risu; berberis ten nigdy zdrowych  
nie rodził jagód te owszem były za-  
wsze podobną owemu żytu dotknię-  
te zarazą; wniosłem więc że niepo-  
chodzi z gruntu lecz że ją wspomnio-  
ny krzew rozszerza. Pisma ró-  
żne o berberysie były z sobą zupeł-  
nie sprzeczne; iedne bowiem przy-  
znawały drugie zaprzeczały szkodli-  
wości onego. Postanowiłem przeto  
na własném przekonać się doświad-  
czeniu czyli téż z usunięciem berbe-  
rysu usunie się także owa rdza zbo-  
żu udzielająca się, iakóż wykarczow-  
awszy berberys, żyto odtąd w tém  
samem miejscu siane najmniejszy  
niepodpadało zarazie.

\* ) W niektórych okolicach Polski do-  
świadczono iakże że berberis i pszenicy  
zarazy, udziela.